

140 /
1989

ISSN 0132-6007
306-010103



ՀԱՐԵՎԱՆ

3
1989

ప్రభుత్వం

କେନ୍ଦ୍ର ପାରିଷଦୀର୍ଘବିଲ୍ଲି
ଗଣଧର ପାତ୍ରମାନଙ୍କୁ ଉପରେ

ତବିଲୀଶିଥି ଦେବରୀଙ୍କ ମହାବାଲେଖନ୍ଦ୍ଵ-
ଶୁଣି ପାଦାନ ତୁ ହାତିନ ତବିଲୀଶି-
ରୀ ଶୁଦ୍ଧବାଦୀରୀ ଏବଂ ଶୁଦ୍ଧବାଦୀରୀ ଏବଂ ଶୁଦ୍ଧ-
ବାଦୀରୀ ହିର୍ମଣ୍ଡ ପାଲାଶୀଳ ଏବାରିତ
ଶୁଦ୍ଧବାଦୀରୀ ମହାବାଲେଖନ୍ଦ୍ଵା ତ୍ରୟାଳମ୍ବି ଏବଂ
ଶୁଦ୍ଧବାଦୀରୀରୀ

ନୂରୁ ଏହି କ୍ଷାଣରୀରୀଟେ ଉପାଦାନରୀ
ଜ୍ଞାନତ, ରାତରମଧ୍ୟାଳୁ ଶୁଭରୀ ଉପର୍ଦ୍ଵା-
ଲ୍ପାଙ୍ଗୀ ଶ୍ଵେତ ଶୁଭରୀରୁ ଗୋପନୀୟତ
ବ୍ୟାପ୍ତି, ଏହାରେ ଏହିର ତଥାଲୀନିର୍ମାଣ ଅତି
ରୂପ ଚିତ୍ରଣ ଓ କ୍ଷାଣରୀ ଆଶାନୀ
ଶବ୍ଦାଳ୍ପନ୍ଧେଶ୍ଵରୀ ଏହାରେ, ଖରମଙ୍ଗ-
ଦୀପ, ଶୁଭରୀରୁଗ୍ରେହୀରୁ, ଶିଥିରୁଧେ ଏହି
ରୂପରେ ମିହିଶଲ୍ଲାଙ୍କରୁ.

გლდანის დასახლება მათ შორის, გარევეულობრივად, პრიორიტეტულა, ინტენსუაციონალური ად დასახლების საფუძველთა საფუძველში დაეცა. განკურენტული მისი მხოლოდ ერთ მიერობაზონის ეროვნული ნაირგარიბა? მოგასწევბის: 2451 ქათოვისა, 1963 რუსი, 2019 სომები, 3970 იუზონი, 399 ქურათი, 156 ახერაძეაჯანელი, 162 ბერძნენი, 112 თათარი, 110 საი, 48 ებრაელი, 37 ლევი, 34 გვარმარიანი, 32 ასორი, 24 თურქი, ეს კუთხები გლაციის დასახლების მხოლოდ ერთი, „კეტერიანი“ უბინი — პირველ მიერობაზონის — ეროვნულ შემადგენლობას გვისულიათ, და ალბათ ავე უნდა, და გამასტოთ ერთი მონაცემიც: მიერობაზონის 11,523 მოსახლეს შორის 2,479 მოსახლია.

აღმართ შევეცითხებით, საიდან
გვექვს ასეთი ზუსტი ციფრები აქა-
ური მოსწავლებით, თბილისის 39-ე
საშემოს სკოლის ინარჩი ინტენსი-
ციონისტურებით დაგვეხმარენ. სექლ-
ტანიან აღმოშა, რომელიც მათ ინ-
ტერენულზე კულაღა სპარაზი აღ-
მოსას დევს, ასევე ჰერია: „გლობის
პირეული მიზრადათონ — მათი ისა-
და მეტაბრძობას მიზრადათონ“. და



» ՀՅՈՒՅՆԻ ԱՐԱՐԱՏԻ
ՀՅՈՒՅՆԻ ԱՐԱՐԱՏԻ
ՈՒՅՈՒՆԻ «

39-ე სკოლელთა ინტერნაციონალური მეცნიერობის კულტი დანიელ ფერის სახელს ატარებს. იგი იმდენივე წლისას, რამდენიმეს სკოლა და მისი პოლიტიკულ თუ კუმუნისტული ორგანიზაციები. ამ რამდენიმე



3. 0. ლანგონის სახელმწიფო
უნივერსიტეტის მიერ და
საქართველოს მთავრობის
მიერ დაგენერირებულ
კურსების მიზანის სახით
ერთგული და ერთგული და
ერთგული და ერთგული და



1926
1926

ՀԱՅԵՐՑՈ

1983 1983 1983

ରୀଅ ଏହିବ୍ୟାଙ୍କିଳି ପ୍ରେରଣିଲ୍ୟବ୍ ଦେଖିଲିନିଶ୍ଚ,
ଏହିଫାନ୍ଦାନାପ ରୁଗ୍ରୁଲାରୁଲାପ ଲୋବ୍
ଏତୁରାତ୍ମୁଳ ଲାମାକ ଦାରୁତ୍ତେବ୍.

ଶାକୁ ପି ପରିମାଣରେ ଗ୍ରେନ୍‌ଜ଼େଲ୍‌ଫିଲ୍‌ଡ୍ରୋଗ୍‌ରେ ଉପରେ 39-୪
କ୍ରୋମୋଟାରୀଆ ମ୍ହେଲ୍‌କ୍ରୋମୋଟାରୀଆ ମେଲ୍‌କ୍ରୋମୋଟାରୀଆ ଅନ୍ତରେ
ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଏବଂ ମୋହାର୍‌ପିଲ୍‌ର୍ ଏଲ୍‌ପିଲ୍‌ର୍ ଅନ୍ତରେ
ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଏବଂ ମୋହାର୍‌ପିଲ୍‌ର୍ ଏଲ୍‌ପିଲ୍‌ର୍ ଅନ୍ତରେ
ମୋହାର୍‌ପିଲ୍‌ର୍ ଏବଂ ଏଲ୍‌ପିଲ୍‌ର୍ ଅନ୍ତରେ ଉପରେ ଏବଂ ମୋହାର୍‌ପିଲ୍‌ର୍
ଏବଂ ଏଲ୍‌ପିଲ୍‌ର୍ ଅନ୍ତରେ ଉପରେ ଏବଂ ମୋହାର୍‌ପିଲ୍‌ର୍ ଏଲ୍‌ପିଲ୍‌ର୍
ଅନ୍ତରେ ଉପରେ ଏବଂ ମୋହାର୍‌ପିଲ୍‌ର୍ ଏଲ୍‌ପିଲ୍‌ର୍ ଅନ୍ତରେ

ტალინელ გოგონას — რაც დევნი ან ლის დაუახლოვდა, მისი მეგობრული წერტლებით კველაზე მეტად არის განებარებული.

ମାନ୍ସାଦା ରୁକ୍ଷାଦିଶାଳୀ ପାଇୟା-ହେଲିଦ୍ଵାରା
ରୁମ୍ - ମାନ୍ସାଦା ନିତିରେ ମୁଖ୍ୟଗୋଟିଏବିରିବି
ଶାଖାମିଳିନ୍ ରୋକ୍ସାଫ୍ରାଂଚିଶ୍ ପାଇୟା-ହେଲିଦ୍ଵାରା,
ରୁମ୍ ଅର୍ଥାତ୍ ରୁକ୍ଷାଦା, ପାଇୟା ନିର୍ଦ୍ଦେଖାଲୁହିଲୁ
ଅବସାଧାରା. ବେଳିତିବିଶାଳୀ ମୁଖ୍ୟମାତ୍ରାଙ୍କାରୀ ପାଇୟା-
ହେଲିଦ୍ଵାରା 39-୨ କ୍ଷରିଲୁହିଲୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଖାଲୁହିଲୁ
ପାଇୟା-ହେଲିଦ୍ଵାରା, "ନାହାରୁକ୍ଷାଦାଲୁହିଲୁହିଲୁ
ପାଇୟା-ହେଲିଦ୍ଵାରା" ମିଳିଲାଗିଲା.

ଲୋ ମାନ୍ଦିବ କେରାହ ଏରାତି କେର ଶୈଳେ
ରୁକ୍ଷା, „ମେଘାପରାଣିଦିବ ଫୁଲିଶୁଲ୍ମା“ (ଶୈଳ-
ମେଘାପରାଣିଲୟା) – ସ୍ଵର୍ଗରେ ନାହିଁ ବା
ଲୋକଶୈଳେ, ମେଘଶୈଳେ ବୁନ୍ଦିଙ୍ଗ କରିବା
ପାଇଥାଣିଲୁଗା, ଏହି ଶ୍ରୀପାଠିଶ ମେଘଶୈଳେର ରୂ-
ପରେ କୁଣ୍ଡଳ ମାନ୍ଦିବ କୁଣ୍ଡଳିଶୁଲ୍ମା... ଲୋ
କାନ୍ଦିବ କା ବାଲିନୀ ଦି ବାଲିନୀଲୁଗିନ୍ତିର
ମା ଅଖିର ନିରାକାରିଲୁଭୁର୍ବାଦ ତେବେନିଶୁଲ୍ମା,
କୁଣ୍ଡଳ ଦେଖାନ୍ତିବାଦ ଦି ଲକ୍ଷଣିଦିବ
ମେଘ ଶୁଲ୍ମା ଦା ଶୁଲ୍ମା ଅକ୍ଷେତ୍ରି
ରୁକ୍ଷାଦିବିଶୁଲ୍ମାରେ „ଚିତ୍ରଶୁଲ୍ମା ଲକ୍ଷଣିଦିବ
ନାହିଁ ଶେଷିବା, ଅନ୍ଧରୀରାଳିଶୁଲ୍ମା ତାଙ୍କ ଗନ୍ଧିନୀ
ଯୁକ୍ତରୀତିର ମେଘଶୁଲ୍ମା ମେଘଶୁଲ୍ମାରୁ
ଲୁଗମା – ମେଘଶୁଲ୍ମାରୁ ଶାରାଦିବ ନାହାରା-
ଶୁଲ୍ମା: “ମେଘପରାଣିଦିବ ଶୁଲ୍ମା ଦା କିଛିଲୁ...”
ଅତ୍ୟାବୁ କୁଣ୍ଡଳିବ ଲୁକ୍ଷଣିଦିବ ନିରାକାରି-
ପରାଣିଲୁଗା ଲୁଗମାର୍ଥାଲୁଲିଶୁଲ୍ମାରୁ ଗ୍ରହ-
ନାନ୍ଦିବିଶୁଲ୍ମାରୁ, ଲକ୍ଷଣିଦିବିଶୁଲ୍ମା ଅପ କ୍ରେମିଙ୍ଗା
– “ମାରିବ ବିଶୁଲ୍ମାରୁ, ମେଘପରାଣିଦିବିଶୁଲ୍ମାରୁ
ଶୁଲ୍ମା” ଏହି ଶୁଲ୍ମାରୁ ଶୁଲ୍ମା କେବଳିନ୍ତି କୁଣ୍ଡଳ
ରୁକ୍ଷାଦିବିଶୁଲ୍ମା ଏରାକୁଣ୍ଡଳୁ କୁଣ୍ଡଳିନ୍ତି



ପ୍ରେସ ପ୍ରକାଶକୀୟ: ପ୍ରଦୀପନ୍ଦିତ ମହାନ୍ତିର-
ପ୍ରେସ ପ୍ରକାଶକୀୟ

ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ
ଦିଲାହାରିଣୀ ପ୍ରକାଶନ

වැඩිහිටි ප්‍රතිචාර සඳහා මෙයින් නොමැතිවායි

უმებითა და ფოლკლორით იქნება
წარმოდგენილი.

ଓঁগ্রন্থস্বরূপ সাগৰচননমল্লাঙ
শঁষাঙ্গ-১৪: স্কুলে আবৃত্তিশুরু
লুটুরো মেগাভুক্তমূলক কল্পনাৰ্থী।
দৰি দৰি উৎকৃষ্টভাবে আৰ্য্যৰ নিৰ্দেশ দে
য়ে-আৰ্য্যৰ নিৰ্দেশ দে বৰু চৰু চৰু
বৰু... মৰ্মান্তভাবে আৰ্য্য মৰি কৃষ্ণৰ গুৰী
অগুলিত - ঠৰাপুৰু লম্পণীয়স, মোংা
হৰ্ষেৱাসুৰীস, নুমো প্ৰিয়াশুলীস, নু-
নু সুশুকৰানুশুলীস, এৰা পাৰ্তুৱানীস,
মোংা লাহুৰীস...

ალბათ, გასხვნდებათ, გლობის რა-
იონში მღებარე ამ სკოლაზე თხრო-
ბა სწორი განვიტობის მიერ თავით
რაიონში შეკრებილი ცნობებით
ვიშუვთ... ალბომში კი, ჩოტელას ც
გლობის პირველი მიკრორაიონი—
ძმობისა და მგრძნობის მიკრორაი-
ონი ეწოდება ჯერ კიდევ უამრავი
თვესისული გვერდია. მანწვდებე-
ლმა შექმნა დაუაშერისმება „სიახლ-
ლოდ“ გაგვითო, რომ სკოლის ნორ-
ჩი ინტერნაციონალისტება ამჭერდ
თვეინთი მიკრორაიონს მოსახლეო-
ბის სოციალურ შემადგროლებას —
მათ დასაცემის ხასიათის სწავლო-
ბებს. წარმატებას უცურევება გათ
ამ საქამიან სერიოზულ საქმიან
მუნიციპალია, რომ ერთად გაერთ-
ოს კუკულია საქმე გვრილით შეყ-
ფის, მეგობრის უკეთ შეცნობაშიც
გვეხმარება! ქროველებს კა საკუ-
უბრალო სიმართლისაც გაწიას
მეგობრის მეგობრით უწოდა.

ლა რა ენაზეც უნდა გაისმოდეს

კობრობის ქლებმა მიიღო მონაწილეობა კონკურსში „გამარჯობა, უკეტივალო!!“

კულტურის 10 კონცერტის გამოსახვების
ბუღალტო აიგი ჩვენი უკრაინის გასული
წლის მ-3 ნოემბრის საღამო ვაჭრობის
რიცა-კონკურსის შედეგები გამოსუ-
სადაც ეს მიმღებელი წლის ზაფხულ-
ში, XIII მსოფლიო უკრაინული
გახსნის წილი. ამიტომ ისთვის, კასპა-
რე არ გამოსულავინა პასუხები, ვაკ-

ଶ୍ରୀ ମହାଦେଵ ପାତ୍ର

ნობებთ, რომ შეუძლიათ შეერთოდეს
ნენ კინგიუსის მიერთებების და
ამ გვირების კი ერთნალ „დღუქას“
რედაქტორა ინტერნაციონალიზმი მა-
კომიტობის კლუბების წევრებსა და
ახალგაზრდული და პიონერული
ექიპის მიერთების მიზნების და
ინვაზია, მონაწილეობა შიომული
კრიტიკისა და არა არა მარტინ
ტურ თანამეგობრობის ქვეყნების
ინტერნაციონალიზმი მეცნიერობის
კლუბების მიერ ახალგაზრდობის
და სტუდენტთა XIII მსოფლიო
ექსტრიდისადმი მისალებების მომ-
ზადება“.



XIII · 1989

ქვეპრეზ-კავშირის ტალантის შეც-
ხებისა განხორციელდეთ, რომ ასაღვაზ-
რობობსა და სტუდენტთა მოთავლით
უფრივადი — ეს არის არნახული
უნივერსიტეტისთვის აღმეცდლი სა-
კრისტონის შენებლები;

ეს უფრივერტესი განიცემაც გიგან-
თა, მისაღვევების მხედველობის,
თეატრალიზმის სანახაობების და
კრიტიკული დელევაციების გაღა-
კონცერტებისა, ასაღვაზრება შეატ-
ვართა სურათებისა და საღწეული შე-

პრობლემები ასაღვაზრებებს აღლ-
ებდეთ არანაცილების სიძმინეთით, ვიღ-
ოვ უწინის თაობას. სიცამავას მოვ-
ლი მხედველობის ილაშვილებს იყი-
სოფადლური თანახორცობისა და
ჰუმანიტარული თვალისუფლებისათვის,
იმისათვის, რომ მიწის მოვლენის სიკე-
თი, ცივილისაციის სიკეთი ხელმი-
საწვდომი იყოს კულტურასთვის, რომ
ამისინისა და კარბონის ცხოვ-
რებიდან სამუშაომდე გაძრის ძალა-
დობა და რასიზმი, კუთანახორცობა

კრისტონი მასობაშვილი

მოქმედების ნიმუშების გამოცემუნები-
სა, სამღერვებისა და სპორტული შე-
ჯიბრება-კონკურსებისა.

ФЕСТИВАЛЬНЫЙ ТАЛОН ОКНОПРЕСС-СВЕЗДЫ

"Твоя строка в приветствии фестиваля!"

1. Ваше поклонение XII Всемирному фестивалю молодежи и студентов

2. В каких предфестивальных делах Вы принимали участие

3. Семьями, име

4. Профессия или место учебы

5. Возраст

6. Я являетесь ли Вы членом ЮИДа? Если "да", то какого

7. Ваш адрес

სიტყვა „უესტინგაუი“ ლათინურად
ნიშავაც ჸეიმს, დღესასწაულს. „მაგ-
რამ, ცხადო, უესტინგაუები მოთავლი
დღესასწაულები როდია, — თქვა ამ-
ხახაძე გ. ს. კორბაზოვმა მოსკოვის
უესტინგაუის გახსნაზე, — უცოდების

და ჩაგრძა, მიღიტარიშვილი და აგრე-
სია.

ასაღვაზრებობს მომავალი უო-
რები უცხონიშნი, უკველია, კიდევ
ერთ მისაწვერლოვან ურთესებს გა-
დაშავის საუკისფერო მოძრაობაში.
ჭაბუქაძე და ჭაბუქაძე განიხი-
ლებულ თანამდებოւნების სისტე-
მით უცხო საკონცენტრირებული გამოი-
ხდის ბიუტის ბლოკების პლანეტების
ძეგლზ, საცისარ ძეგლზ, განსაზღვრა-
ვენ ასაღვაზრებობს პროგრესული
მოძრაობას, მოქმედების სერთო-
პლატფორმას, ურთერთოს გაუზიარე-
ბენ აზის, სამხედროების პირობ-
ლებში, მშენებლის განმტკიცაბაზე,
შესამზადებელის დასაწყისისათ-
ვის ქიმიური და ბირთვული იარა-
ლის მომსიღაცე, წეველებრივი შეია-
ღების შემოწმებაზე, გარიბობი,
ჩევნი საერთო სასლის — დედამიწის
დაცვაზე.

წევნ მკითხველებისაგნ ველით არა
მარტო იმის სურვილს; რომ წარმა-
ტებით შესრულებს უცხოებლის
მრავალუეროვანი პროგრამა, არა-
მედ ცნობებს იმ სამუშაოების შესა-
ხებ, რომელსაც ასაღვაზრებობის
ურთემისათვის მასაღების ბერილ-
ში ატარებუნ კომუნიკაციული ორგა-
ნიაციები, პიონერული რასემულუ-

დი და ინტერნაციონალური მეცობ-
რობის კულტები; ცნობებს ინტერნა-
ციონალური მეცობრობის საღამო-
ებზ, ხელიდასობის ბაზობებზე,
კომუნიკაციურ-ასოლუტურულ შეა-
თობებზე, შრომისა სამუქრებზე, კონ-
კრეტულ წელიდაზე სოლიდაციონის
სართულოების ფონზე და სხვ.

წევნ გვანინგრებულს ინფორმაცი-
უი წამოწევისას ინფორმაცი-
უი წამოწევისას ინფორმაცი-
უი.

მაშ ას, სიტყვა თქვენზე, ჩევნო
ძერიტახეს შეკობრიბი, იყენებს მო-
ნახილეობას საერთაშორისო აქცია-
ზე „მინ სტრიქონის უცხოებლები“ ჩევნ განვიხილავთ,
როგორც კონკრეტულ წელიდას შეკ-
ოდონისათვის, განიარაღებისათვის,
სილისა მორის ურთორთოვანებისა
და თანამდებობისათვის ბრძო-
ლაშ.

მსოფლიოს დემოკრატიული ახალ-
გაზრდობის პიმიში არის ასეთი სიტ-
ყვები:

წევნ, სსგადასხვა სალხთა შეიღები,
შეკოდობაზე ონეგიმის ვებირიბოთ.

დაუ, ჩევნი წინასასესტივალი დი-
დი თუ პატრია საქმეებით კიდევ ერ-
თა ნაბიჯი გადამდგრადი იქნება, რომ
შეკიდობაზე ონეგა რეალიბად იქ-
ცება.

3. ციხესიმოვანი „დარეგას“ მთავრი ჩედავაზო.

ଓଡ଼ିଆରେ
କାଲ୍ୟାନ୍ତିକାରୀ

მსატვარი
ჯენეტ ლოცვა

ଅନ୍ତର୍ଜାଲକାଳୀ

— ରା ପୁଣ, କଳାଳେ, ରା ମନ୍ଦିଗୋଦାତ, ଦୁର୍ଲୟ କ୍ଷେତ୍ର ଏହି ଯାତ୍ରାପତ୍ର, ନୁ ଘେଣିବାକିମାତ୍ର, — ଅଧିକରଣରେ କ୍ଷାମିକୀ ଶୈଖିରଙ୍ଗାରୀ ଶୁଭରୂପାନ୍ତି ଦା କାହାରେଲ୍ଲେ ଜ୍ଞାନେରାବ କ୍ଷେତ୍ରପଦା, ଶୁରୁତ୍ୟାମଦା ହିନ୍ଦୁକିମାତ୍ର ଦା ଫ୍ରିର୍ବାଲ୍ଲା କ୍ଷମିତ ମନ୍ଦିରାମା:

ဒေါက်ပြာလိုက် အမျိန်၊
မြတ်ပြုပေးပို့၊ မြှောက်လျှော်၊
စာရွက် ဖြန့်ချော်နှင့်၊ ဖျမ်းစံ့ခြား
ပြုပေးပို့၊ လုပ်ဆောင်ရေး၊

ଦୂରଲ୍ଲିଙ୍କାନ ମେହିର କୋ ତୁ
ଶ୍ରେଷ୍ଠା, ମନ୍ତ୍ରିଙ୍କରୀଣ ନିଶ୍ଚନ୍ଦ୍ର
ପାଞ୍ଜଳୀ ଦ୍ଵା ଗାହକର୍ମେଣାଃ ।

ସିଦ୍ଧାର୍ଥୁରୀତି, ସିପାହାର୍ଥୁରୀତି
ମେହିର, ଶ୍ରେଷ୍ଠା ଗାହମିନ୍ଦୁଲେଖୀସ୍ତ,
ନିଶ୍ଚନ୍ଦ୍ର ଶ୍ରେଷ୍ଠା ମନ୍ତ୍ରିଙ୍କାନ୍ତି,
ଶ୍ରୀରତ୍ନେଶ୍ଵରାସ ଦ୍ଵା ପାଞ୍ଜଳୀକାରୀ ।

ଶାର୍ଦୁଲୀପିଲ୍ଲାବୁ ଗ୍ରାମରେ ଥିଲା ତାଙ୍କେ ପିଲ୍ଲା ଗ୍ରାମପୁରୁଷ ଓ ଶ୍ରୀମନ୍‌ଦିଲ୍ଲା, ଅନ୍ଧରାଖ୍ୟାନପାତାଳ, ହାମୋଦାଳା.

କେବଳ ଏହାହାବୁ ସାହିତ୍ୟ ଗଞ୍ଜାନର୍ଥୀରେ, ଫିଲେଟି ପ୍ରତିକାଳୀନ ଉଚ୍ଚବିଦ୍ୟା ପ୍ରେସର୍ ଲେବ୍ସର୍କର୍ପାର୍କର୍ଦ୍ଦରୀ ଦା ଉଚ୍ଚାନ୍ତରେ ଗ୍ରାମପାରିଗତ, ମାଗନ୍ତା ଓ ମାନ୍ଦିଲାମାନ ପାଇଁ ପାଇଁଲାଗିଲାବୁ।

ଗୁଣ୍ଡେଟ କ୍ରାନ୍ତିକାରୀ ମେଟ୍ରି ଅନ୍ତର୍ଜାଲୀ ଉନ୍ନତିରେ
ପ୍ରକାଶିତ କ୍ରିଏଟିଭ କୁଟୁମ୍ବରେ ଅଭିଭାବିତ ହେବାରୀରେ, ଗୁଣ୍ଡେ
ରୀ ନେଇବା କ୍ରାନ୍ତିକାରୀଙ୍କର ମହାଦେଶ ମହାନାମ ଏବଂ ମହାନାନୀଃ

— ଓ, ଅସ୍ତ୍ର ଲାଗୁଣୀକୁ ହାନିତାଶି ପ୍ରିୟାମୁଖରେଣ୍ଡି ଉନ୍ଦଳ ମେଳନଙ୍ଗେ
ଲାଗୁଣିକିଲାଣ, ଚାହୁଣ ଲା ମନ୍ଦିରାନ୍ତ, ମନ୍ଦିର ଏହି ହାତରୁପତା

მე ორივე წელის საჩეკვებელი თოთბები აქეთიქით
გაზიარდის კუთხეებს მივაჭირე და ფრთხილად ვარ, ამ
გავაძრებო.

გუგრულანა წავიდა და წავიდა. გავიდა ერთი, ორი

ପ୍ରମାଣିତ

სამი წუთი, ამა ჩანს. კიდევ გადის დრო. ხელები დამეღლალი, სისხლი აღარ მოძრაობს ძარღვებში, ვატყობ, თუ მართ არ მოვთა ის ბიჭი, ვაწითა აგრძელებობა, ა-

— ဒေဝါ၊ ဘယ်လူတော်များ၊ လှာအောက်မှတ်တော်များ၊ — ဒုက္ခန

— მას, გრაფიკობის დროებაზე, — უკვეთო, —
— მითი, ეს ლავავ მოვალ, არ გააჩრდილ, — შორი-
და ას მაფრითხილებს.

— ମୁଣ୍ଡାଙ୍ଗେଠି ଡାମେଲାଳା, ମନଦୀ ହେବା! — ଗୁଗଡାଳି
ପ୍ରେରାନ୍.

— თორ გადასინ, იმის სხაში რალაც საყილისნირი უკეთევანი, ესა ბიჭი გასახარად ხომ აზ მიღლებს, მიგან ნდობა არ შეიძლება-მარად და გადატერება და გადატერება და და-და, მეუკეტი მოწყვეტილი და დატერებული მისრებრები. წა-ველ და რას კვლეული: გაცრუცან საწილულე წაოგონ-აებულა, ხელში განეცო „ლელო“ დაუკერია და კო-

— გაგჟყლობრ გუბის ბაყაფივით?
— არა, მაპატივ, ლირუშ, — იცინის გუგრუცანა და

— მოიძებო თუ არ გვივით სმერბლებებს! — არ ვეცვა-
ბი. ფასს უზრუნველყო მეტებზე.
— მეტს აღი ვასხი! — იგულიშე სიკალთ. მეტ გა-
მეცნან. ფეხი მოვაკილ. წარმოაყენე და თავში მსუბუ-
ქად წიგნერტყა.

— იცოდე, მაგ ეშმაკობისათვის ერთხელაც შემომელახები.

— კარგი, კარგი, ეს უკანასკნელია. წამოდი, გაჭეოთ
გამოვყენ!

ପ୍ରାୟେତ୍ତଳ କାହିଁକିମୁଣ୍ଡଳୀ କାହିଁକିମୁଣ୍ଡଳୀ କାହିଁକିମୁଣ୍ଡଳୀ

କୁଣ୍ଡଳାରୀଙ୍କ ପାଦମଧ୍ୟରେ ଏହାର ପାଦମଧ୍ୟରେ ଏହାର ପାଦମଧ୍ୟରେ

ომიაშ ძია მოგვესალშა, როგორა ხართ. ხელი იმი
კეთ ჩამოგვართვა. გუგურუცანას შეხინე ხელი ვადგევა

ଶାଶ୍ଵତ କାଳରେ ମହାଦେଶରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା ଏବଂ ଯାତର କାଳରେ ମହାଦେଶରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା ଏବଂ ଯାତର

ଶାତ କୁଣ୍ଡଳପାତା ଶେଷିଲ୍ପ ଉତ୍ତରପାତାରୁକୁଣ୍ଡଳପାତା
ରୀ ଗ୍ରେଟ଼ିଙ୍ଗ, ଏକାନ୍ଦିପାତା ଅଳାନ୍ଦାକା ମିଶ୍ରଗ୍ରୀବାଲ୍ମୀକିତ,
ଦ୍ୱାରାଲ୍ମୀକିତ ମହିଳା, ତାଳା କ୍ଷିଣ୍ଯକୁଣ୍ଡଳପାତା ଲୀକିନ୍ଦରୁଣ୍ଣି ଗ୍ରେଟ଼ିଙ୍ଗ
ଶେଷିଲ୍ପାତାରୀ ଶ୍ରୀରାଧାତି ଉନ୍ଦରା ଗାନ୍ଧାରାଲୀରୁ.

— სად არის თაღა ქიზიურაშვილი? — შეკითხება
ფოტოკორეპორტერი, „ერგულიძე“ აპარატი გამოი-
ლო და ქიზერზე ჩამოიყიდა.

— ეგვიპტია! — ვთქვი და თავს ვიყავებ, სიცილი ამ ჭამსკდეს — ფორმულებსპონდენტს ეწყინება, ასაკოვა-

ନାଥ, ଏହିମତିରୁ କେବଳିଲାବ. କାହାରାଗମ ମିଳିବନ୍ଦିଲେ କାହାରୁ; ଉତ୍ତରା-
ପ୍ରକଟିକୁ ଖରିବାରାଶି ଏହି ନାଥ କୁଣ୍ଡପାତ୍ର ଗାନ୍ଧାରିତବ୍ରତୀ ସୁରାମା
ଦାମାମିଲାବ.

— ଏହି ମୁଳାନନ୍ଦା, ଏହିତାକାଙ୍କ୍ଷାକୁଣ୍ଡପାତ୍ର ଯୁଗ, ଏହି
କୁଣ୍ଡପାତ୍ରରୁଙ୍କାଳେ, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କାଳେ ଲାଙ୍ଘନାକୁ ଏହି ମୁଳାନନ୍ଦା
କୁଣ୍ଡପାତ୍ର ଅର୍ପି ମନ୍ଦିରକୁ ଦୟାପୁରୀ ଶ୍ରୀନାରାଯଣ, — ନିରାଜନୁଳୀଳ
ମୁଳାନନ୍ଦାଙ୍କ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ଦୟାପୁରୀ ଶ୍ରୀନାରାଯଣ, ଏହିମାତ୍ରରୁ
ମୁଳାନନ୍ଦାଙ୍କ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତରୁକୁ, ଏହିମାତ୍ରରୁ କାହାରୁକୁଣ୍ଡପାତ୍ର
ନାଥ, ଏହି କୁଣ୍ଡପାତ୍ର ଏହିମାତ୍ରରୁକୁଣ୍ଡପାତ୍ର, ହେଠାତି ଏହି କୁଣ୍ଡପାତ୍ର
ନାଥ, ଏହି କୁଣ୍ଡପାତ୍ର ଏହିମାତ୍ରରୁକୁଣ୍ଡପାତ୍ର, ଯଦାମୁଖୁଲ୍ଲବ୍ଧିପାଇଁ ଗଢି
ନାଥ ଦୟାପୁରୀ.

— ଏହି ଏହି କୁଣ୍ଡପାତ୍ରରୁକୁଣ୍ଡପାତ୍ର? — ସେକୁଣ୍ଡକୁଣ୍ଡପାତ୍ର ଏହିମାତ୍ରରୁକୁଣ୍ଡପାତ୍ର

— არა, რას ამბობ, გაზეთში გამოსაჩენი არ არის!

— მისვლება, ეწყინება!

— ଏହି ପ୍ରକଟିକଣଙ୍କା, ଯେ ମୋହାରେଖାକୁ
ଅନ୍ତରୀଳ ମନୋଧର୍ମରୁଷା, ଲାଦାପ ଶ୍ରିହିଂକାନା, ମେହରୀ, ତତ୍ତ୍ଵୀ,
ଶ୍ଵରାଜୀ, ଲେଖକ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ମୋହାରେଖା, ତ୍ରୈବା ଶୁଭଗ୍ରହପାନୀର ଗାସା-
ଗନ୍ଧାର, ହାଜିଲା ମନ୍ଦିରାଳୀର ଲା ପ୍ରାଚୀଲା.
ଶୁଭଗ୍ରହପାନୀର କୁଦା ଗାସାଫିଲ୍ଲା ଲା ପ୍ରାଚୀଲା ଗାୟମାରାତା.

— ଦିଲ୍ଲି, ଏହି ରା କ୍ଷେତ୍ରରେ, ରାତ ଘାସଟିରିଥିବୁ ବେଳେ କାହିଁ? —
ଜାପନୀଶ୍ଵରଙ୍କିରଣୀ.

— ସମ୍ବନ୍ଧରୀତେ ରୁ ଗାୟକେତୁ, ହରମ ମିଳିବଳା? — କିନ୍ତୁ ବେଳେତେ ମରମିଶିଥିଲା ଦା ଯୁଗରେ ବାଲାନିର୍ଦ୍ଦିବ, କେଲୁଙ୍କଣ ମିଠିବା ଦୂରବ୍ୟନ୍ତ, ବେଳୁଣ୍ଟ ବେଳୁଣ୍ଟ ଗାୟକେତୁ, ଏହି ଦଲେଖ ବୁଦ୍ଧିରୁପାନାଳ ଦ୍ୱାରାବଢାଇଲା ମେରି ଗାୟକେମ୍ବେ ଯିରିଲା ଦା କେଲୁଙ୍କଣିଶ୍ଚେଷ ଗ୍ରାୟାନିର୍ଦ୍ଦିବ.

ივნისი ისე გავიდა, ციდან ცვარი არ ჩამოვარდნილა. ივლისიც გვალვით დაიწყო. ივრისირებს მცხვნევარე

“ ერთ დღეს ბაკაუნა გუგრუპანს მოწყვალდა ხელში აყვალილი. სსე დიღა იყო. ცენტრი ძეგითა და ორიგილის ბუჩქებით გოფნილ გროსის კათას ის-ის იყო შეერთა, რომ გუგრუპანს ბატკანი ძირს დასვა და მეუბნება.

— ფირუზი, მეცნი!
საღა-მეტვი, — თვალები დავაცეცე და იქით გავიხე-
ოთ. საკუთრივად არა მარტინი.

— ეგვიპტის მართლად, თორის ძებნების გვერდით! და ავინახე, შარითლა მცველი იყო, უქამა ცეკვებზე ჩამ-
ლა და გადმოგვაურებდა. მერე ადგა, ბუჩქებს

— ნამდა ის ხმა ეს აურა — უკავშიროსადა.

— ნეტავი ის ნომ
— თამა რომ ყმოის



— 63.

— რას გაიგებ!

— აგრე, ფირუზა, აგრე! — ხელი ჭამქრა გუგრუცანაშ. მგელი შორს, რამდენიმე გორაკს იქით ფერლობშე



მიძუნდულებდა. ვიდრე გორას გადაეფარებოდა, შედგა, ჩვენები იყურა და წავიდა, დაიკარგა.

— ეგ ისე გვიტრიალებს შორისახლო, ერთხელაც
დაგვაზარალებს, — თქვა გუგრუპანამ.
— ფხილად უნდა გიყოთ! — გავეპასუხე მე. ვფხიზ-

ଲୋକଦର୍ଶନ ହୋଇପାରିବା ମୁଣ୍ଡାରୀ ହୋଇବାକୁ ଉଚ୍ଛଵିତାକାଳାବ୍ଦ ।
ନେଇଲିଖିଲେ ଏହା ହୋଇପାରିବା ମୁଣ୍ଡାରୀ ହୋଇବାକୁ ଉଚ୍ଛଵିତାକାଳାବ୍ଦ ।
ନେଇଲିଖିଲେ ଏହା ହୋଇପାରିବା ମୁଣ୍ଡାରୀ ହୋଇବାକୁ ଉଚ୍ଛଵିତାକାଳାବ୍ଦ ।

— ცახარი არ გავდებულ პალისკან! — დრო და დრო გავდებულ ჩემგან ჩემგან მორიგეობდ და დატანაფრულ გუბრუ-
კანას. შემდო თუ არა ჩემი ყვირილი ის თავსშემასა და
ცის გრძალში, არ ვაც.

უცემ ჩემნს მაღლა ისე ცეკვა, ასე მეგონა, მეტი ლავ-

კეცა-მეთევთ. ცხვარი უფრო დატრიბუტულები პარალელური გაცილენი, გრძელებული გა დაღვულებით, დაუარისალეთ ჟავი, ქლივი შემოვაბრუნეთ დარჩ. მგრადი ნორტ მანქ მშეწყდა, ათამდე ცხვა-

ରୀ ପ୍ରାଣିକୁ ଶୈଶବରେ, ବ୍ୟକ୍ତିଗତରେ ଏହାରେ ଅନ୍ତର୍ଭବଦ୍ୱାରା ଚିନ୍ତନାବଳୀରେ ଉପରେ ଥିଲା, ଯାତ୍ରାରେ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ପରିମାଣରେ ଏହାରେ ଅନ୍ତର୍ଭବଦ୍ୱାରା ଚିନ୍ତନାବଳୀରେ ଉପରେ ଥିଲା, — ପ୍ରସାଦରେ, —

გურულება კურში ჩამდინა:

- ბატყანი საღ არის, ამაზ ჩანს.

იმ თავსებაში რას გაციცებო, შეიძლება ფარის შეუაში მოექცენოს ის და ჩაუხა, ვიდრე წიგინა არ გადილებდა, ძნელი იყო მოძებნა.

ჭირია კი გადალებას არ აძირებდა. პატირი გაგრილდა, სკოლა, ასახა-ლუპატა ნაწილცემლა კანს ზოგი მუშაობით და მეტროლოგია, შეკრიცვალავთ. ჩემი არ მეტარდობდა, ამისთვის ამნიდგმში ბევრეულ მოგეცდოლვას, გამორუცის მფუძნებლობას, არ გაყიდვლიყო.

କୁଳାଙ୍ଗ ପରିମାଣ ନାହିଁ ଦିଗ୍ବିନ୍ଦୁରେ, ନିରାପଦ । ଏହାର ନିରାପଦ
କାରଣ ଶ୍ରେଣୀ, ସାଂଗ୍ରହିତ ଲାଭପଦ୍ଧତି ବାବରାଜିତ ହିଂସା
ନାହିଁ । କ୍ଷେତ୍ରକିମ୍ବା ପରିମାଣ ଦା ଦୋଷକାରୀ ଲ୍ଯାନ୍‌ଡାର୍ ନିରାପଦ
ନାହିଁ । କ୍ଷେତ୍ରକିମ୍ବା ପରିମାଣ ଦା ଦୋଷକାରୀ ଲ୍ଯାନ୍‌ଡାର୍ ନିରାପଦ
ମିହୁରିବାକୁ ହାରିବାକୁ ଲାଭପଦ୍ଧତିରେ ଦିଗ୍ବିନ୍ଦୁରେ ଦାରୁଲାଭ
ମିହୁରିବାକୁ ହାରିବାକୁ ।

ცენტრალუ და მარცვების ტანი შეიცემოთ კუს, შემდეგ გა-
იყენებინენ, განალიცირებენ. ფარა წევისა დამზად გნ-
დორჩებე გაიშალა. გვეგტუნან ცერტებს შორის დარბო-
და, ბაკავუნას ექცებდა. არც ბატაზი ჩანდა, არც ჩაუ-
ხა.

— ნოტის გაპევებოდნენ, — ვთქვი მე-
გუარუკანამ ჭალაში შესვლა დაპირა.

— ମାତ୍ରା, ଶ୍ରୀ କୁରାମ ହେଲୁଗ୍ରୋ, ମେ ନେଟ୍ରିଲ୍ ମୋବାଇଲ୍
ନେ, — ବ୍ୟାପକାରୀ ଦା ଗୋଟିଏରୁ ଦା ବ୍ୟାପକାରୀ
ଜୀବିତାଳ୍ପାଦିନ ପ୍ରୋତ୍ସହିତାଳ୍ପାଦିନ ଦ୍ୱାରାଥିବିନା ତାଙ୍ଗିଲା ଥେଲା.
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣବିନ୍ଦୁ ପରିପ୍ରେକ୍ଷାରୀ ହେଲାରୁଗ୍ରୋ, ନାହାରୁଗ୍ରୋ ଫୁଲଟାଳୁବି
ନାହାରୁଗ୍ରୋ ଆହୁରୀ ମିଟିଲିକ୍: ଅନ୍ତରୀମରୀପ୍ ହେଲାରୁଗ୍ରୋ ଅନ୍ତରୀମରୀପ୍



ვეღი ორი ნატაქისხელა ადგილზე და მზღვისგან კვლევმოლაბრული ითხო ცუვარი ღმენებდა. აქეთიქეთ უყარნენ. ერთი მთავრი ჩასუს იყო, საკუდას მწარებ ბუზები და გევორგები. ბაჟაურა ასუ შეტეარებ ჩაძირა, ასუ სოფრო აღმართ მეტომა გათხოვა საღლაც და შევამა. როგორიც იყო, ის ესე დატოვე უკრაგმოლდებული ცხვევები, ის სიმ კ მასასებუნ გაირეოდა.

— მუგრელი თავიდან უნდა მოვამოროთ, თორებ არ მოვამავნებს.

— მე საკუდა შეუკით შევედო, იქ ნაიდის დასპერი იორ ხაფუა შეკონდა შენახული, ავილე ისინ, მხარეზე თოლი გადამიღებულ და პრამაში წევდი. უკლგმოლდებულ ცხვევები ანლი, სილანც ჩიმ ვარაუდით შევლი უნდა მოსულიყო, ხაფუანგები დავგა, ბალახბით შევნიორ და უკან წამოვედო.

ხაფუანგები გამოვიდო, მეორე დღეს ერთ მათგანი წინ ფუხებით ძე შევლი გამომულყო. კუნძლის ბუნების ძარები იწვა. რომ დამინაა, სწრაფად დღა, ვევერი გაიში გატები, ჭერები, რისაც სამარტინი კუნძლები იყო მიმული, შორის არ გაუშედა. ალათ ფუს უარესად ერინა და ისევ ბალახბით ჩინვა, ავდე არინდა.

— მე რევოლუციურ სახლები გამოვიწირ, დაუკამანე. შევერს თავი ასწა, მომანერდა და ლირება ზეწყიორა. მას უკან ტოტები შეტოვა, ჭარა ისრომა მგლის ლევანგა გამოყოფა თავი, მეორ ტოტები შემნიშვნულ რეალურით მყურებობენ ერა წამი და ისევ ბუნებუკან წინამდებრი კულტურულ ცხვეტით დავდები მკაფიოდნ სანათმონ.

თოლი დავუკით. მგელი რომ მომეკდა, ლევანგები და ძოლდონები. წერილ იმათ გადამაუყრისებინების თოლის სროლი, მაგა კოდას უკრ დავუკითავეთები. მეორე ჩაური ავალი და უკან გადამომატებული. სარიკოსა ცეცხლი გადაშერებული. მეორთა, სად იყალი თოლით.

ვცათარი, რა შევემთხვეო ძე მგრიმა.

— არ მოპარო?

— არ!

— რამ, კუპ?! — გაუკირდა.

— დღი იყო... თავ არ გაითავისულა ხაფუანგებით, სეულ მოკვებები, იმ ლევანგების ცოლება რააზა დაშეღო.

— ეს, ბალო, მგელი მგლობას რომ არ მოიშვი, არ იყი ის დამკეტება და დაგეხმა. კარი ას რომ მოცავათ მართო დაკარგი. რომელ ავგორუს დართვა?

— აგა, ცირას არმ წახავა, ჭარაში ბილიკი შედის, კურა მოკვებებით მოკვებებით. — იმს საქმე როგორ არ, თოლი რომ წარმატებიდა. — იმს საქმე როგორ არ, თოლი რომ წარმატებიდა.

— ლაშანისა? ძალანი შეავარ არ. მონაკვეთში გამოვაძინებ, თოლი და მონაირის წინანგა ჩიმოართოს. სულ იმ მიმმწერი ბასლაო, შენ არ იმ პატარა ბიქს კარგადებით.

— კორმანის ადგილოთი, ბასამ უზენ კალისეკ ჭარა ასობათა, მას ცულობას შეუდებებ. მელა გორაზე რომ ავალ და ჭარითი ჩიმენ ცურნას გარამ რაოსონ რეალო დავერტილი. ჭარამ თოლის ამტლებაზე და დაკურა.

— იმ ზომი შეიარ ჩიმენის დარღვევის გამოსავანი, ასუ თვალი წოვეკიანის გრული აღა გადგიგონია, ასუ თვალი წოვეკიანის საცეც.

არ მეგონა, თუ იმ გარიშეალში. თავზე კოკისპირულად რომ გვარიშილა, ავდე არ გავდებოდით. თოლი არ

წამიგვცეუბით, კენებულებით, მეგრე გამოვლენით. მე კადებ ას, წელანაც გათხარ, ჩემს თავე ბერ ავდანს გადაუვა, გვერულისა მიკირდა. რაც იმრზე იყო, ერთი არ ლავანილია, ცუდდა ვარ. უფრო მოჯაინდა, თოტების გამლლა, გამარტა, სხულული კენგრი დასაღო, მაჭირ გამლლა, მელავეზე უნითებ დასასდა, საერთ წევ მოეკიდა. როცა გაიკინდა, კალები აფრიკილი და დაკარგი. რა გამოაზრობა. მელე დღეს უერეს ერელი, აღმორთალობით და არ დაკარგი. რომელ ცეცხლი, ლაპუ-მიტებით, გამლის მეტან გამორა. მელე დღეს უერეს ერელი, აღმორთალობით და არ დაკარგი. რა გამოაზრობა. მელეში სელი და მის გამოსავანი, ასე არ გამოსავანი. შეკვეთი გამოაზრობა. მელეში სელი და მის გამოსავანი, მასთან გამიღებოდა. სტაციონა უზენ სელი სელი და მომიგონდა. მასთან კიდობასისა უკან კერძოსილობით. უკან უზენ გაშინ შეკვეთი ისე ასე ასევედა, ძლიერ გავალილი ხომლები, კატასავით სახური გამოაზრობა. რა ას კუ. გამოაზრობა. მელეში გამოსავანი, მასთან გამოსავანით. შეკვეთი გამოაზრობა. ბიქა, ს რა მიკარისა, მთლავა მომიგონდა. იმურა და გამარტა ამტლებაზე და დაკურა.

— მერა მესრი ცხრილის ბიქა, ს რა მიკარისა, მთლავა მომიგონდა. იმურა და გამარტა ამტლებაზე და დაკურა.

— მერა მესრი ცხრილის ბიქა, ს რა მიკარისა, ასე არ გამოსავანი.



შავვალა ჩაეცლიმუილი 80

სულის საგვარად, დამტურებლად თან მიბყვება საყვარეო პოეტის უზათ შემოქმედების შეუკ და სითბო.

ათეული წლების მანილიზე შავვალა მრევლის უზარ პოეტურ ქმნილებას დაუშეფების ჩეკინ უზრნალის ცურაცლები. ამაგდარი მწერალი დღესაც ამ უზრნალის ერთ-ერთ უახლოესი თანამშრომელი და გალერეატერია.

მადლობელს საქართველოშ სახელოვან შემოქმედს უფალდას ერთონული წილთ — რუსთაველის პრემიის დაურაცხაბა უბრძა.

შავვალა მრევლის ახლახან დაბადების 80 წილის დადგენილდა.

უზარნალ „პირენის“ რედაქცია და სარეადაჭიო კოლეგა მშერვალდე უდიდეს ძეგლის იუბილის თავისი ცხოვრების ღირსშესანიშვან თარიღს, უსურვებენ წარმომადგენ მეცნიერებას, მუსიკას და მეცნიერებას, და კოლეგა მრავალებრივ განვითარების ნორჩი შეიცვლები ახალ-ახალი ნაწარმომებით.

არა ვეგონია, მოიძებნოს ქართული ოქანი, სადაც გამოჩენილი ქართველი მწერლის შავვალა მრევლის შემთხვევაში მაღალი არ ტრიალებდნენ, პატარების გულებს არ ამბობდნენ. ამ გულების შემარიტი მესალუშმდევ სასიქადული პოეტი და მოქმედ ენის ადგილანდენ ითავასრულ იზეპირებდნენ, მიზრიან მოახდები მისი მართვანი ლექსების წერილა სტრიქონებს. მეოთხეულთა თაობა თაობას ცვლის და ყოველ შავვანს

ეს ხომ შენი შეიღებია,
რომ დასახრი დღე და ღამე.
ცა-ცირუშო, იმედიანს
შენ ტყილ სახელს ვეთაყვან.

ცეოლისხური

კი არ მოვდივარ, მოვურინავთ,
ურთაშესხეულ მერქებლებს
ვეღლებით!
გულს რომ ნათვლი მოსეინა
კვლავ მტრედებური კვდლებით,
ეს ჩემი სკოლის
კარია,
მოვდივარ,
მომისარია.
კვლავ ძველი მეგობრებია,
მხოლოდ კასია ასალი,

კლასიდან კლასში გზებია,
ონების გზები მაღალი.
სულ ჩემი
მეგობრებია —
მშარე რომ
მეყოლებან.

გულისუანცალით ვიჩქარით
ცისქირი გასხსილი ჭიშკარით...
აქ არის ცოდნის სათვავე,
ალმასიკო თაბლში ნაკვები,
ზღაპრულ რაშების საფავე
და უანგარი ალვრისი, —
ეს ჩენენ
ალმასილებია,
ციირები რომ
დასორნებია!

მარვალა მრავალი ვაილი

ცა-ცირუშური
ჩემი დედა საქართველო,
სიძერემდე მეყვარება
შენ ტურქა შია და მეტელო,
კარლ-კავკასიონ ცლვარება.

ჯერ ზამთარი არ გასულა,
უკვე მოქნის გაზაფხული...
ეს ხომ ჩენი სამშობლოა,
დედის სახედ დასახული.

უთვალავი, ათასუერი
უკავლები პაწაწინა
ცხრათვალა მშის მოურებაშ
კაშალა და გააძრწყინა.

<p>ქართველი მანქ</p> <p>ზოგ წინაპარს დღიობის კრეტა, ზოგს – გიორგი, დავით, ქვება; სხვის ტრამალებს ურჩევნობათ ქართლის ერთი მშეკვე მოწა!</p> <p>ბაგრაშობისთვის არ ცალათ, ენეოდნენ სამეცე ვაურის, – ბატრინის ბარიოტილი ხეომლინ შშობელ მთების ნაურის... ზოგ მზექამუქ ვაგა, ქვება, ზოგ – ბაჩინა, ზოგსაც – ქიცა. ბევრი გმირის წმინდა სისწლი</p>	<p>მდინარედა და წიგმად იქცა... გაეჭი, ვინაც ურთიერთება ამონტარი გულიში ფუბად, გის თვალებში და საქმეშიც წინაპართა ჯიში ვიცან!</p> <p>ზოგ დინინა და დონინა სამართლის ხეცე, – ბეკა, ძირი და ოურუბა ასურებული ვარდად იქცა! ბევრიც ბრძოლის ველში დარჩია და მომევიანი ძალა მისცა, იმ შორეულ საულეობშიც უნატრივათ ქართლის გიცა!</p> <p>მათ სახლში ისრდებიან, უწევინ სახმეს ვაურის, – ბატრიოტიკო დანიოტილი წოვენ შომელი</p>	<p>გაეჭი, ვინაც ურთიერთება და მზრდებული უქარაგმო, უკრო და ვეპარი, უდავო და უქამანლო. მოგატარებს ტკილ სახერმძინოს, გაზლაპრებულ ტრიტის და კვიცარტის; გადაცილის ქართლის წარსულს, ოქრომეტინი ნაწერ ეტრატის.</p> <p>წიგნი გამიციც გზანია, მევობარი უდალატი,</p>	<p>მთების ნაურის... გაეჭი, ვინაც ურთიერთება ამონტარი გულიში ფუბად, გის სიღყაშიც და თვალებშიც წინაპართა გერი ვიცან!</p> <p>მინაწილი „ქართლის ცხოველებაზე“ წიგნი განმზუდ ძირიტასია და მზრდებული უქარაგმო, უკრო და ვეპარი, უდავო და უქამანლო. მოგატარებს ტკილ სახერმძინოს, გაზლაპრებულ ტრიტის და კვიცარტის; გადაცილის ქართლის წარსულს, მოგამონაბა – წარსულს, მოგამონაბა – წარსულს,</p>	<p>უეპრო და უპარისო, ცალის და უკამანლო. უკამის ტკილის და უკამანლო. ტკილის ტკილის და უკამანლო. მოგამონაბა უკამის აკაციის ტკილის და უკამანლო. უკამის ტკილის და უკამანლო. მოგამონაბა უკამის აკაციის ტკილის და უკამანლო.</p>
---	---	--	---	--

მომავალი მომავალი მომავალი

მრავალი მომავალი!

ეურენალ „მომონერის“ გასული წლის მე-10 წლიდან მომავალი დასახუმაბდა ჩემი ნამდვილი წერილი „მივისი სიყვარულის“. ადრე აუბრიეთ „მშეტრის ფუსტა“ სხვა საკონხება და სანერგებელი გეოგრანი საუბარი. მაგრამ არც ერთს არ ქონინი მეოთხევლთა ისეთი მრავალრიცხვოვანი გამომშეუბრა, როგორც წერილი სიყვარულე.

ჩემი წერილში შეეცავდა მოყვარული გამომდევცა სიყვარულის, როგორც ადგინდის ბედის ტრილის ერთოთ მოთხოვი მომძრავებელი ძალის. ასე: გველაპარაკა მის მშეტრიერებაზე. მის მრავალწანიანი განვითარებაზე, ყოვლის შემდლებაზე, გველაპარაკა მასზე, როგორც ძალზე სათოთ გრძნობაზე. თითქმის მოლოდან დაბეჭდეთ ერთ ერთ უწინის, 13-14 წლის გვონის წერილი, რომელიც ამ ასაკისათვის ტრილი შეუცერებელი ჰქონის მითითოთა გველონთილი. გვონის სიყვარული მოსახლეობისა და სასწავლის კუთხით გამოიყენება. სიცემის მითითოთა გველონთილი მოგვიანი თვეის მოკლეობის ფიქრობა — „სიცემის ელემენტი, სიცემის, რომელიც ჩემი სხვა იქნება. როგორ მოგვიან, რა გვაკეთო, რომ სიყვარულის წერა არ გავხდე“?

ჩემი იმ წერილში შეეცავდეთ აგვესნა, დაახლოებით მაინც გაგვემორა. როგორ მოკეულიყო უწინის გოგო-

ნა, დაახლოებითო, იმიტომ ვამბობთ, რომ რა კაცობრივი ასებების შეუძლებელისავის ჭრ ზუსტი აეცარი არავის გამოწერია — ასე მოიქეცი და უთუოდ ბედნების იქნებოდა.

ჩემეცა კარგი წამილია უუროლ. მაგრამ აჩევა მაინც ჩემეცა, ცხოველება კი თავისი მრავალი, ზოგჯერ სწორი, ცხოველ მრავალ გზით გვიანდება. მაგ გას ადგინ ერთობაზეთისას ასაკით, ცალისი კუკით, ერთობის ინზელეტით, მრწველისთი, გრძმობებით განსხვავებული აღმინიებით. ას, რაშია სირთულე — ყვილს ვერ ჩასწევდები გულმა. ჭრ არ შეემნილი ისეთი აპარატურა, რომელიც ადგინის გამოცემას გამოიტოლს. უენ გვიცების იგი მაგრამ ის სას ფურიბობს შეწმე? — რა გიჩიოთ, როგორ უნდა მოექცო მას?

ჩემ რა შეგვეძლო, რა უნდა გვერითი უსწობი გოგონასთავის? მხოლოდ ის. რომ თავდაცერილობა და მოთხოვება მართება. სულსწრაფულობასა და სასწავლაცემობოლებას ნუ მოეცემა. ამას ზიანის მეტი არაფერი მოაქვე. რა დღის სკოლის ზეცმილზე ფურიბობს. როგორ მაგრამ ის სას ფურიბობს შეწმე? — რა გიჩიოთ, როგორ უნდა მოექცო მას?

ჩემს წერილი მითხველთა უმრავეს წერილი მომზადა. უმეტესობას ხელი აწერს გოგონები, სწორები ის 13-14 წლის წერილი, გოგონები, რომელიც დერეგის შეცვეს და. თვევი წარიმოდებითობით, უმეტესობას სიცემისთვის გაუწიორებით, თველი სასწავლაცემობისა და დაბრეულობის გამო.



დეტა — ახლა სულას უნდა უფლეს
სტუმარიც და მასპინძელიც.
ბურგა — თანცაც გარეთ ქრიბუქია,
მეგზავრობა ძალშე ძრელი...
(უკიდულა კუჭილა მისის. წარიც კვდა
გაძინდა)

კუჭა — გასმოთ? ტყეში მარტოდ-
მარტო დაწანწლებს მხოლოდ
მეგლო.

დეტა — ის ცალთვალა, კუტა მეგ-
ლი...

ბურგა — რა აბალებებს?

კუჭა — ერყობა, გზა ერთა ამ ქარ-
ბუქში.

დეტა — ალბათ შია.

ბურგა — აქეთ მოღის.

(ფართისად იყიდებან)

კუჭა — შინ შემოსლეს ნუ დაუშ-
ლოთ...

დეტა — რაობობ უნდა დაუშალოთ?
კუჭა — იმიტომ, რომ შეცემას
ყველას!

კუჭა — ვერა, თასას ვერ შეგვა-
ხებს, აგრე. დრუნჩა გვიღვას
მცველად.

დეტა — თუ ასეა, მელაქუდაც სა-
შიშია, მაგრამ, ხედვთ, როგორ
დაგვიამზადდა...

კუჭა — დრუნჩას შიშით რას გაბე-
დას!

დრუნჩა — ეს სუნჯარა გამოიალეთ
და თან უხმეთ — აქეთ! აქეთ!

კუჭა — ყიყლიკონ!

კუჭა — სულ დაყრუცდა... (კარისკა
გაბაბის)

დრუნჩა — საიო მიხვალ, მელაქუ-
დავ!

კუჭა — იმ საცოდას შეელა უნდა!
(კარისკა გაბაბის)

ჰეი, კუტავ! ჰეი, კუტავ!

ალბათ სული შეელათა,

ამიტომაც ველი ვგუსის,

სულს დართავას ამ ყინვაში...

დრუნჩა — კარგი, წალი, მოიკუან-
დითა — ჩენ მანამდე სულას გავ-

შოთ.

დრუნჩა — აბა, ცეტა, სკუპა, ბურგა,
თვეენებურად დარჩიალით.

კუჭა — ერთი ვნახოთ, მოგობრება,
რომელი ხართ ჩემშე მარდი.

კუჭა — მე ვერარი ვერ მარგობებს,
გაავდებარ ალა-მალყა.

დეტა — ჩენი ლხინი, როგორც ვატ-
ყობ, გაზრდლება ალპათ ხეა-
ლაც...

დრუნჩა — თავს ჭამ-თასით გამო-
ვერან და სუკველამ მოვუსტი-
ნოთ. ქარგვასავით ხასხაა და მც-
გარი, როგორც ლეინი.

დეტა — მოლი, ერთ შეეოს მეტ გაკ-
სინავ, უჟ! უჟ! მართლაც მეგა-
რის. შენც იგიმე, სკუპსკუპელა...
(აზლის ჭამი).

კუჭა — ნერგა აბა გადაგრია!
აგრე ბურგას მიწოდე...

ბურგა — ვერ დავაწყოთ ეს კაკლე-
ბი, მეტე სულას მიყვალდება და
მაგ თაფლას გეაბლებოთ.

ლურდა სულას თანაბათ ნაირ-ჟარა ზა-
ლითა და ტანალულო ივხება.

დრუნჩა — ნეტა რად იგვინდები
ის მელა და ჟურა მელიო? უნდა მისი მისი
ბურგა — შეიძლება სხვაგველი ნაცე

სულას უფრო სასურალელი.

დრუნჩა — უკე დროა, რომ დავ-

ლოცოთ სტუმარიც და მასინ-
ძელიც!

ერთხმაში — ამ იდასაბლს გაუმარ-
კოსა — მეტობ გაუთმოს ფუძე, კე-
რი, — აბა, მრავალეულმერი! —

მრავალ-მრავალ-კამიერიი!

ივევ, იდასაბლის არა ისე ზორს,
გარს პირს გათავისული ტურა ჩემდე და უ-
დანება ქანაშითოთ გამოიყინები ის მეტ-
ივი დანარ და ერთმანეთს შეცემისათ.

კუჭა — შე სულელო, რან კანკლებ?
შეტა — ვინ მიბედავას!

კუჭა — ვერინცან! (მისინობება).
მგელა ხარ თუ ყურანცარა? ეს
რა ზიშვა აგიტანა!

შეტა — თავადა ხარ მშებარაც და
კიდევ დორი ცრუპენტრელი...

კუჭა — მელია ვარ. დრუნჩა დათვმა
გამომგზავნა შენს საშელოდ.

შეტა — მოღი, მხარში არმოდევე ხე-
დაც, ძლიერს ვადგამ ფუხებას. წე-
ლან ის ხე დავეკახე, პოდა, შებ-
ლი ვერიტება. ცალთვის მოღელ
ეს მინიონება! წესირაც ვერ
კი გხედავ...

კუჭა — გასული წილის ბრალი არის,
ძლიერ ცულად დაგებედა.

ახლა დრუნჩა რომ ვერცვით,
ერთ-ერთ შტეზ მომენტი.

დათუხელა მყურნალია,
არ მოგავლეს პიტის წევთებს.

ჰა, გამომყეც, მომეც თათ,
აგისულებ მალე წაღოლს.

კუჭა — შეტა როგორ კი მოჟალევდა,

ორ არგორ გამახარევ.

შენ ფუხით რომ მოპრაქლი.

ექ! წამოსკლა რალად მინდა.

ექევ შეგვებ ძლევამანდ...

კუჭა — ერთი სიტყვა მათქმევნე...

შეტა — არა, მტრები!

კუჭა — მეტი მებერი არ ვართ?

შეტა — არა, მტრები!

კუჭა — კი ვიყავთ,
დღეს დათუხებაში შეგვარიგა.

ენაცელოს სულას მიყვალდება და

შეტა — ჩენი თავი? არატო ჩემა?

კუჭა — კი ვიყავთ თვი იყოს...

ამდენი რომ მალაქლავე.

19390

ହାରତରେ ଶୁଦ୍ଧାଳ୍ପ ଦା ପରିପ୍ରେସ,
ଏହା କ୍ଷମତାପ, ଯୁଦ୍ଧ ପ୍ରେଶର,
ଶେଷିନ୍ଦରା ହଥି ବାଦରିନ୍ଦର...
ମାଘରାଥ ଇଲ୍ଲ! ଓହ ତୋବରା ମେଲିମିଳି,
ଫର୍ମରୁଣ୍ଡିନିମ ମାମିଳି ଶୁଣି ବୀରିନ୍ଦର...
ଅଲମା ଶେଷ ଶେଷିବେ କ୍ଷମତା
ରୂ ହାତିଲାକ କ୍ଷମତା ତାଙ୍କୁ!
ନୁହେବୁ ରାଜୁ ଗମିନ୍ଦବିଶାଖିନ୍ଦର...
ହାତର! ରାଜନୀତ ଆଜିନ୍ଦର!
ଏହି ଏହିଲା-ବିଶିଳିନିମି
ନରତର୍କରି ଲାଗ ମୋପ୍ରଦିତ,
ଫାଟେଟ ଦାରିଦ୍ରିବା ହେବି ଚିଲି
ଦକ୍ଷିଣ ଦା ପ୍ରାୟଶ କୋରିପୁ.
ପରତା — ତନକୁ, ହରଗାନ୍ଧ ଗାନ୍ଧାନିଶ୍ଚ,
ଶୁରୁ କ୍ଷମିଲେବା ମିଳିଛାନ୍ତିରିଲେ.
ପରତା — ରୁକ୍ଷର ଗାନ୍ଧାନିଶ୍ଚାରି
ଦା ଗାନ୍ଧାନିଶ୍ଚ, ତୁମ୍ଭ ଏମିଶ୍ଚ;
ପରତା — ଏହି ଏମିଶ୍ଚ..., ଏହିଲା ହେଲିଲା!
(ଶୁଣି ଶବ୍ଦରେ କ୍ଷମିଲେ ବାନ୍ଧାନିଶ୍ଚ)
ପରତା — ଏହା, ନିର୍ବିନ୍ଦର ଗାନ୍ଧି, ମାରିଦାର
ପରତା ଦା ରାଜୁ ଶୁରୁ ହେଲା ଦର୍ଶନିମ ରାଜୁ
ଦକ୍ଷିଣ ମିଳାଇବାର, ନେବାନିମ ରାଜୁଲାଟ
ମନ୍ଦିରକାଳେ ଦୁଇମାତ୍ର ମିଳାଇଲେ ରାଜୁନି ମିଳିଲା,
ମିଳିଲା ଏହିକୁ ନାହିଁନ୍ଦରିନ୍ଦର.



ଫର୍ମରୁଣ୍ଡିନିମ — (ଶେଷ ଶେଷିବେ ମୋପ୍ରଦିତ) ହୀନ
କାହିତ?!

ପରତା — ମେ ଦା ମୋପ୍ରଦିତ ହାରିବ...
ଫର୍ମରୁଣ୍ଡିନିମ — ହୀ, ହାତିଲାକ କାହିନ ଶିରା-
ପ୍ରାୟଶ!

ପରତା — ଏହା, କାହି ମେ ଏହି ହାତିଲାକ-
ପ୍ରାୟଶ...

ପରତା — କାହିନ ହାତିଲାକ କାହିନ ଦାବେ
ମେ ହାତିଲାକ ପ୍ରାୟଶ...

ଫର୍ମରୁଣ୍ଡିନିମ — କାହିନିମ ଶୁରୁମିଳିବେ ହାତ-
ମାରିବା!

ପରତା — ହାତିଲାକ କାହିନିମ ହାତିଲାକିଲା!

ପରତା — ଦିଲ୍-ଦିଲ୍-ଦାରାରା, ଶୁରୁମିଳି ଦା
ମେଲିଗିଲା କାରିଗିଲା କାରିଗିଲା ପା-
ନୁହିରିଗୁଡ଼ିଲା...

ଫର୍ମରୁଣ୍ଡିନିମ — ଏହା, ତାତୁଲୀ ମିଳିବିନ୍ଦର
ଦା ମିଳିବିନ୍ଦର ମେଲାଲା ମେଲାଲା!

ପରତା — (ପ୍ରେରଣା ପାଇନିଶିଲ୍ପ କାଳ ହେଲା
କ୍ଷମତା).
ଏ ସାକ୍ଷିନି ପ୍ରାୟଶ ଶୁରୁ ନାହିଁମି
ଦା ଶିରିଲାରା ଦ୍ୱାରିଲାବି!

ଫର୍ମରୁଣ୍ଡିନିମ — କେବିହି କରିବାକି?

ପରତା — ଏହା, ତ୍ରୟମିଲ୍ଲେବା ଶିରିଲା,
ମିଳାଇବିନ୍ଦରିମା ଏହିଦିଲା...

ପରତା — ଏହା, କାହିନିମ କାହିନିମ, ଶିରିଲା...
ପରତା — ଶିରିଲାଲିବାକ ଗରିବ ହେବାର
କାହି...

ପରତା — ହାତି ହେଲାନିଲା ତାତୁଲୀ, ତାତୁ-
ଲୀ!

ପରତା — ଏହା, କାହିନିମ, ଶିରିଲା...
ପରତା — କାହିନିମ କାହିନିମ, ଏହା ହେଲାନିଲା!

ଫର୍ମରୁଣ୍ଡିନିମ — ଏହା, ଏହା! ଏହା ହେଲାନିଲା କାହି-
କାହି...

ପରତା — ହରଗାନ୍ଧ ପାଇବାର, ଉପରିମାଲ
ମୋପ୍ରଦିତ.

ପରତା — (ପରତାକି) ହେଲାନିଲା, ତାତୁଲୀର କିମ୍ବା
ମିଳାଇଲାବି! ଏହାର କେବିହି କାହିନିମ
କାହିନିମ... (ପରତାକି ହେଲାନିଲା କାହିନିମ)
ଏହାର, ତାତୁଲୀ କାହିନିମିଲା! ଏହାର, କାହିନିମିଲା!
ଏହାର, କାହିନିମିଲା! ଏହାର, କାହିନିମିଲା!

ପରତା — ଏହା, ଏହା ହେଲାନିଲା କାହିନିମିଲା!

ପରତା — (ପରତାକି ହେଲାନିଲା କାହିନିମିଲା)



კურიული ხიჭახილები ტექნიკი მოწოდები

რესული ჩატაუბიც თუშება აქაც ბაგჟევება თერმეტ ძირიალდ ქართულად საუმრობენ, ერთად ბრუნდებინ სკოლებში ბაგჟევა სახლში, გაყველებას აქტურ პედაგოგების დამსახურით ამზღვებონ. თვილსაჩინებებითა და მერჩებით გაწყობილი, მშენებირი საექსლინ როანები აქცო; მცუდრო, ნათელი საძინებლები, ჩვენ ესწიც დაგაფილერეთ, განსაკუთრებით მოგეწინონა ერთ საწოლი რთა — ერთ დრა და ღრმა ძმისა... ყველგან სისუფლავე ხედება თვალს. სართულებში მოწყობილი დასასევენებელი კუთხები მწვანეშია ჩატლული.

ბაგჟეთა სახლში ნორჩა ნამუშევ-

რების საკუთარ მცუდეშიც აქვთ აქ ურავა ნაკოთხა გამოიყენენ. ძირითადად, შრომის მასწავლებლის გორგო გათხოვებისა და მისი შეგრძების იტარებობის ნაკადისა: სივრცები, ზრდაშები, სმისერში სკამები, კარალები, სხვადასხვა ნივთების შესაბაზ უფთხი, მაგიდები, გაბუბი, საფახომ კურკელა...

შშენერი სახლოსნო აქთ ლენინგრძის ბავშვთა სახლში. აქ ბავშვები ხს მხატვრულ დამუშევებას სჭავლიდენ. ლამენა დაწყვით სკრელობი, კედლებიან იარღებით სამუშაოებ გაწყობილი დაზებია გამწურივებული. ჩვენთვის განსაკუთრებით საინტერესო ნორჩი

გაღა
ილა დისტანცია
სახალხო
მეცნიერება
მინისტრის
საკავშირო
სამსახური
მამრიცვალების
გადალი
გამარჯვება

ზორა
პრიზ
გამალაკია



სახურავი



ოსტატი — 15 წლის გელა ილური-
ძეც აქ დაგხედა. სამუშაოს ჩაირმა-
ვებიდან. გელა სახალხო მეტრიკულის
მიღწევათა საყაზირო გამოფენის
ერთ-ერთონ გამრჩევების შესახებ.
მას მარტინ ბატიშვილის მიერ და-
მუშავების წრის წევრებიც ცნუ-
ზარ კანის შველით გელა ილური-
ძის ჩოზირთვით ქვეპალ ბურუსოვი,
ნინო ლილი ორლენი, სერგი საინინი
მიზარდება თავიანთ ნამუშევრებში
ისტატობა და ქართული ხალხური
გამოფენის ხელოვნების ნიშა-
ბის ცოდნა გამომაქრინებულს. მათ შემცი-
ნატიფუდი იყო შესრულებული ჩა-
ღალსადღეონ ქრისტიანული ორნამენტი-
ბი, ყველას ხიბლავად მათი ნაბეჭა-
ვი ხინწები, სკური, შპილალი, სამ-
რილე, მალალი ყუთი — ისი შხატვ-
რული დასუმევების შესანიშავა
ბრეშები. მოსწავლეთა ნამუშევრები-
ნა ალბათ მრავალ ეთნოგრაფიულ შე-
ზოგადად დაშემცირებდა. უზრისის გა-
დაწყვეტილებით ამ ნამუშევრების
ფეხი ლენგვარის მაგვეთა სახლის
ალაზრულებრივ დაჯღლულებრივ 1
და II ხარისის დადობმებით, მათ
ნაკითობები გაგზავნის სახლხო მუ-
სტრუქტურის შესწევათა საკუშირო გა-
მოუკიდები, სადაც ისინი ალინიშ-
ნა ვერცხლის შედელებითა და ცულა-
ზი ჭილდოებით.

ასტატი — 50 მანეთი —
თავისი სურვილით დავით ამიტენებ-
ლის ქეგლის ფონდში გადარიცხა.

ჩევრი დანიზრებული ლენინგრადის
ბავშვთა სახლით შესრულდა დაწყური-
ვის ახელედინის სახლობის ბავშვ-
თა სურათების გალერეაში ხალხური
და გამოფენებითი ხელოვნების ნი-
შაბუთა გამოფენა-კონკურსი ჩაიგატა-
რეთ, კანკურსში მონაწილეობდნენ
ლენინგრადის ბავშვთა სახლის ხის
დამუშავების წრის წევრებიც: ცნუ-
ზარ კანის შველით გელა ილური-
ძის განახლებით, დამუშავებით
ანარელი ორლენი, სერგი საინინი
მიზარდება თავიანთ ნამუშევრებში
ისტატობა და ქართული ხალხური
გამოფენის ხელოვნების ნიშა-
ბის ცოდნა გამომაქრინებულს. მათ შემცი-
ნატიფუდი იყო შესრულებული ჩა-
ღალსადღეონ ქრისტიანული ორნამენტი-
ბი, ყველას ხიბლავად მათი ნაბეჭა-
ვი ხინწები, სკური, შპილალი, სამ-
რილე, მალალი ყუთი — ისი შხატვ-
რული დასუმევების შესანიშავა
ბრეშები. მოსწავლეთა ნამუშევრები-
ნა ალბათ მრავალ ეთნოგრაფიულ შე-
ზოგადად დაშემცირებდა. უზრისის გა-
დაწყვეტილებით ამ ნამუშევრების
ფეხი ლენგვარის მაგვეთა სახლის
ალაზრულებრივ დაჯღლულებრივ 1
და II ხარისის დადობმებით, მათ
ნაკითობები გაგზავნის სახლხო მუ-
სტრუქტურის შესწევათა საკუშირო გა-
მოუკიდები, სადაც ისინი ალინიშ-
ნა ვერცხლის შედელებითა და ცულა-
ზი ჭილდოებით.

ას, ლენინგრადი მოსწავლეთა ჩა-
წარმატებების კვალზე ვერცით მათ
შობლოვრ ბავშვთა სახლს.

მელინ გილბერტი
მ. ახელედინის სახლობის ბავშვთა
სურათების გადამზადების მათებარების
ხელმისაწვდომობა.



მინდორში მარტი იდგა ცხენი და
შევიდად ძოვდა. ხანტახან თავს წევ-
და, ჩამავალ შეს გახდედა. ლრ-
ძელოვათ თეოზი იყო და საბო-
ლოვათ ფერგაში გამოკეთილად ჩანდა.
თავს ორზად გადასწევდა და იდგა
ასე დიდანის, მეტე თოვჭოს რაღაც
გახსენდა, თავის ძეველ სკენიონ-
ბას გაარძელებდა. თავისუფალ
იყო და აჩარერი ადარდებდა. შეედ-
ლო თავსწევების ეჭერი-იტის ეტ-
ბინა, ბალაზი თავისყელდ ჟერნლა.
მაგრა ამ ტრიალ მინდორში მარტი
იყო, მეტარი არ ც, ჰყველა და ასე
ჟერნდა გაგონილი ჩა იყო ეს, მაგ-
რამ გრძნობდა, რომ რაღაც აკლა.

ამ ღამეს ტყეში დამორიალებდა,
მგელივით შეცყარებდა შუბლიდას.
რაღაც ელოდა, თვითონ არ იყრ-
და ჩას, ჭილად-მიარღვევდა ბუქ-
ჩას. ბოლოს გატერდა, გაინაბა, ასე
იყო დიდანის. ბუქჩებში ფარინ გა-
ისმა და გამოვიდ ცხენი. სულ შავი
იყო, ერთმანეთს მიუახლოვდნენ.
დიდანის უშუალეს ერთმანეთს,
ათვალიერებულებრივ ბოლოს შავი გა-
დარწყდა და გაიკა. თეოზი გაეკადა.
დიდანის დაბორდენ. მეტე როჩიე
გატერდა. ისევ ათვალიერებულენ-
დნებრივ მოვალეობას მეტე თავის
გაგდონიბათ ურთიერთ მათგანს:

ეს ამბევი მომდა ამ რამდენიმე
წლის წინათ. მოული შემოული შეს-
ძრა იუველილურებების მათებარების.
გაგდონიბათ ურთიერთ მათგანს:

ეს ამბევი მომდა ამ რამდენიმე
წლის წინათ. მოული შემოული შეს-
ძრა იუველილურებების მათებარების.
რამდენიმე წლის წინათ დასხელედ სუ-
ლილო და მასგალი რამდენიმე სახი-
ულილო და მასგალი დასხელედ სუ-
ლილო და მასგალი რამდენიმე სახი-



ప్రాణి సహారంగాలు

మాటల బలించాలి,
మాటల బంధనికొలి.

ఉపిగ్రహంద, చ్ఛయ శించడ వారం డె-
వైషుల్యం ని దినితా నిరులు, అం-
మేళ్ల సాశూబ్దాల మంగళ్లుగాలి, డె-
విషణులింప కీర్తన సాశూబ్దాలు ఏఱ-
పురుత శమిశ్రేణులుగాలి గానుగో-
ణేందు — గామంతృవ్యులు భాజుం. ఇం
చుంపిలిశ్చెమ్మా నిరులాల ఏలిన డె-
విషణులుగాలి గామంతృవ్యులు భాజుం-
ను, స్వీచ్ఛ కొవులు బంధుంగా, స్వీచ్ఛ
శాఖలు కొనశ్చ „శ్రావ్యావ్యోధేం“. మాజు-
లాం చ్ఛయలు క్రమిషుర్దులు ఏప్పుని
స్వయామాల ఏప్పుర్ణాదు గ్రంథ కొ. ఇం
గ్రంథ కొకొవు మిస్ట్రెస్ గాసాగ్గార త్రి-
ంద్రాంగ్లాంగ్లేమ్ శమిశ్రేణులుగాలి
ఎండు నిమిష్మాలు తాయిలు లింగంత,
సింప్రాప్తితూ ఈ గ్రామార్పిక్కులు చ్ఛిస్తు
ణు.

అంగంాల శ్రేష్ఠావ్యుల ఏప్పు-
చ్ఛయ ఉపు వాప్పాల్ దు ఏప్పుర్ణ-
ంగ్రామింపులు కొనిపిస్తుని —
ముక్కింగ్ క్రమిషుర్దులు, నిమిష్మాలు శ్రే-
ణ్ణేందుగాను ఎల్లాం నుండి నుండి.

గాంపిక్కునిత కొస్తు మొక్క చ్ఛయ
గాంపిణ్ణులు శ్రేష్ఠావ్యులు ఏప్పు
— వాప్పులు ఏప్పుర్ణాదు ఏలు ఏ-
డు రిక్కుసు శ్రేణులు సాంపుత గా-
మ్పుతులు X-సు సాంగ్నేణులు. ఏగి,
కంట్రాలూ సాంపుతాలుగాంపి, శ్రేష్ఠావ్యు-
ణునికండ శ్రేష్ఠావ్యులు:

ధక. № 1: m దు n నిమిష్మాలుని శ్రేష్ఠా-
ను;

ధక. № 2: ట్రె ట్రె-n. గండాం ధక. № 2-శ్చ;

ధక. № 3: ట్రె ట్రె-> n. గండాం ధక. № 3-శ్చ;

ధక. № 4: n = -n-n. గండాం ధక. № 1-శ్చ;

ధక. № 5: m = -m-n. గండాం ధక. № 1-శ్చ;

ధక. № 6: x = -m, X-సు గంపితాను:

ధక. № 7: ఏప్పుర్ణాదు ధాసాశర్మ-
లు.

ముప్పునిలి ఏప్పుర్ణాదు కింగ్లీష్-
లుని „భోసిఫట“, గ. న. శ్రేష్ఠావ్యులు

20 IF M=N THEN 60 నుండి కుంటారు శ్రేష్ఠావ్యులుగా
శ్రేష్ఠావు భద్రతానుసా:

ధక. № 2: ట్రె ట్రె = n. గండాం ధక. № 2-శ్చ.

ఏ ప్రాణి జ్ఞానంలు వ్యాపి గ్రంథాశిత,
ట్రె గావ్యోస్తునుపా, నిమిష్మాల భద్రత-
ావు లు శ్రేష్ఠావు లు ఏప్పుర్ణాదు క్రమిషుర్దులు
మిస్తు శ్రేష్ఠావుగా, నిమిష్మాల ఏప్పుర్ణాదు ప్రాణి
శమిషుర్దులు మిస్తు వాప్పులు వ్యాపి గ్రంథాశితలు.

క్రమిషుర్దులు — IF < లింగిప్ప-
రు కుంటారు లు భద్రతావుగా, క్రమిషుర్దులు
కుంటారు శ్రేష్ఠావుగా, క్రమిషుర్దులు

శ్రేష్ఠావుల కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు ఏప్పునిలుగాలి తా మిస్తు వ్యాపి కుంటా-
రు ఏప్పునిలుగాలి శ్రేష్ఠావుగా, కుంటా-
రు ఏప్పునిలుగాలి మిస్తు కుంటా-
రు ఏప్పునిలుగాలి శ్రేష్ఠావుగాలి.

ట్రె లింగిప్పరు గామిసాశులు దీసు-
ను కుంటారు లు ప్రేషమ్ములు, (క్రమిషు-
ర్దులుగాలి మిస్తు కుంటారు లు, M=N) కుంటారు మిస్తు
మిస్తు ప్రేషమ్ములు వాద్యాగ్రహితాలు, నిమిష్మాలిసు
క్రమిషుర్దులు మిస్తు కుంటారు శ్రేష్ఠావుగాలి, నిమిష్మాలిసు
శ్రేష్ఠావుగాలి, కుంటారు శ్రేష్ఠావుగాలి, నిమిష్మాలిసు

మాటల కొవు

శ్రేష్ఠావుల ప్రాణికాన్కాలు

కుంటారు ప్రాణికాన్కాల ఏప్పుతో
— కుంటారు శ్రేష్ఠావులు మిస్తు కుంటా-
రు ఏప్పులు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-

రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-

రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-

రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-

రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-

రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-

రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-

రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-

రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-

రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-

రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-
రు మిస్తు కుంటారు మిస్తు కుంటా-

ლიქიდი აფანია სახეობი რჩევაზ
სოფიისა.

ველმა ბატუტზე ხტომაში. სწორედ ეს წელი ითვლება სპორტის ამ სახეობის დაბადების თარიღდღ.

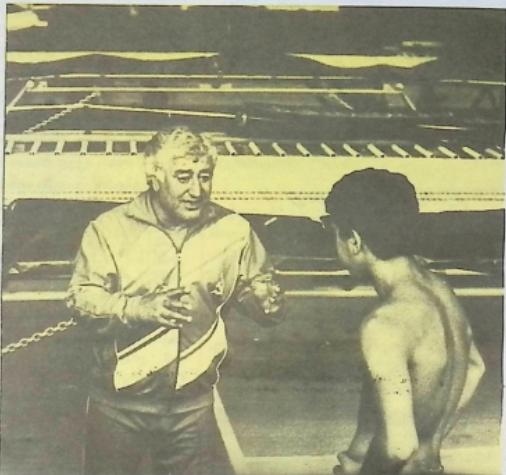
საბჭოთა კავშირში ბატუტზე ხტომაში შექმნებულია 1965 წლის გამართა. მონაცილობრივ... წელში საბჭოთა კავშირში ბატუტზე ხტომაში შექმნებულია 1965 წლის გამართა. მონაცილობრივ... წელში მხოლოდი და აკრიბადები. 70-იანი წლებიდან იმ შეიძლებაში „სუფლა“ ბატუტისტები ჩაენდნ. საქართველოში ასეთი ბატუტისტები არ იყო, კვლეული სისტემის მიზნით გეფრინია. სხვისი არ ვიცი და, მე კაცოლის შენიტრა ბატუტზე მხტომელებს, ისინ ხმ, ნაწილობრივ მინც განიცდიან ფრინის საოცარ გარელას როდესაც დევამოწის მიზიდულობის ძალას ცოტა ხინით მანც სწოდებიან.

ალბათ, ოქვენს უმრავლესობას წაკითხული გაქვთ „აელტა“ — ალექსეი როლსტოის ფარავარური მოსხომა მფრინავ აღამიაზე. ვინ იყოს, რამდენწერ გოლცხვათ კაცეც მასავით გეფრინია. სხვისი არ ვიცი და, მე კაცოლის შენიტრა ბატუტზე მხტომელებს, ისინ ხმ, ნაწილობრივ მინც განიცდიან ფრინის საოცარ გარელას როდესაც დევამოწის მიზიდულობის ძალას ცოტა ხინით მანც სწოდებიან.

ბატუტზე ხტომა, როგორც სპორტის სახეობა, ჩვენში ამ იოლებ წლის წინა დანერგია. მანმები ბატუტი მხოლოდ და მხოლოდ ტრენარი იყო, რომელზეც ვაჯიშმიბრინებ მფრინავები, პარაშუტისტები, წყალში მხტომელები, ტანკირაფერები, კამინიატურები, აკრიბადები და თევენ წარმოიდგინოთ, მშენებელ-მეცნიერებები და მყინვავებიც კი. ეს სპორტული იარაღები მათ მოქმედობასა და კორტინაციას უკითხოებად. ბატუტზე ხტომის ჩამოყალიბებას სპორტის დამსუქადუბელ სახეობას ხელშეუწყიში მი იარაღები მოვარაჭებული აკრიბადების კამისულება ცირკის არენაზე. და ას, 1949 წელს აშენების შეერთებულ შტატებში ჩატარდა ეროვნული პირ-

თველოში პირველი ჩემპიონატი ცუცული წინათ გაიმართა. მას შემდეგ სხვადასხვა წლებში ქართველმა სპორტსმნებმა გრძელებულ წარმატებები მოიპოვეს როგორც ჩვენი ქვეყნის, ისე ევროპის პირველობებში, მაგრამ ყველაზე მაღალ შედეგებს მათ გამოიწვია წლებს მაღაწეებს, და იყოთ, ყველაზე სისტერის რა არის? ის, რომ ბოლო წლების მანძილზე საქართველოს ჩემპიონატებში კვარცულების უმაღლეს საფუძველი გადა-

კავშირის ბატუტისტები



ზევით — თ. ჩატარება კავშირის მასაზე 1965 წელი.
ვარა — დ. ავარიის დაზიანების და ას. დოლონია

မြန်မာ့မျိုး

သမီးဘရေး

နတ်လမ်းပါမြတ်မျိုးမြန်မာ့

၃. ဒ. အမှဲ့အစားကမ်း ပြည် လူမှုပါမြတ်မျိုး

ဗျာ ဖူ အာ ဗျာ ရဲ၊ ဗျာ ဥရဲစာ
ဒေသက တော် ဇူးလွန် ဗျာ ဖူ မြန်မာ့ဆို
ဂားစုံရှင် ပဲ စာ အာရီခဲ ပုံနံ့ဗုံးပဲ အာအာ-
ရိုက္ခာ အာရီ စာ အာရီရှင် ပုံနံ့ဗုံးပဲ၊ အာအာ-
ရိုက္ခာ အာရီခဲ ပုံနံ့ဗုံးပဲ အာအာ-

ရိုက္ခာ အာရီခဲ ပုံနံ့ဗုံးပဲ အာအာ-
ရိုက္ခာ အာရီခဲ ပုံနံ့ဗုံးပဲ အာအာ-
ရိုက္ခာ အာရီခဲ ပုံနံ့ဗုံးပဲ အာအာ-
ရိုက္ခာ အာရီခဲ ပုံနံ့ဗုံးပဲ အာအာ-
ရိုက္ခာ အာရီခဲ ပုံနံ့ဗုံးပဲ အာအာ-
ရိုက္ခာ အာရီခဲ ပုံနံ့ဗုံးပဲ အာအာ-
ရိုက္ခာ အာရီခဲ ပုံနံ့ဗုံးပဲ အာအာ-

ရိုက္ခာ အာရီခဲ ပုံနံ့ဗုံးပဲ အာအာ-
ရိုက္ခာ အာရီခဲ ပုံနံ့ဗုံးပဲ အာအာ-
ရိုက္ခာ အာရီခဲ ပုံနံ့ဗုံးပဲ အာအာ-
ရိုက္ခာ အာရီခဲ ပုံနံ့ဗုံးပဲ အာအာ-
ရိုက္ခာ အာရီခဲ ပုံနံ့ဗုံးပဲ အာအာ-



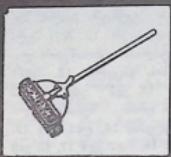
ဥရဲစာ အာရီခဲ ပုံနံ့ဗုံးပဲ အာအာ-
ရိုက္ခာ အာရီခဲ ပုံနံ့ဗုံးပဲ အာအာ-
ရိုက္ခာ အာရီခဲ ပုံနံ့ဗုံးပဲ အာအာ-

საკითხები



შე ზოგრეს იყოდას სეული-
ლის გამოსილი საცარა-
ტები. თუმცა შეიძლოს უამ-
საცაც ითლა განედები; ასე
სოდენიმ ჩილეინების (კა-
რატარის სილ) იურაციუ-
რანი სასარი, ამ სხვანით
უფრო ქვემოთ ნავერი და-
საველ და დაჭირ ააკრი-
სადაცა დარჩელება და 2-3
საცაც შედგერ ჩერ აკოლა-
შედობ მოსმეტავ.

● კრიტიკული იდეალის აღ-
საცაც და გადარიცხვის მი-
ხარის, სეულის ეს საცაც
ოური შესტატულ წერტილ
და სახარისანის, გარდა
გარემო უზრუნ წე-
რისა, ჩილენის გა-
რემოსებრის ირა იურა-
რანის გამარტინი და იმი
იმარტინ გამარტინი
ოური არ როგორიც წერ-
მობა, ან საუცემის არ და-
კორიტულ და ლურის სურ-
გას დაგრემობა.



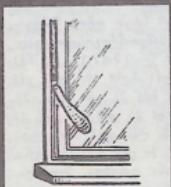
● იურაცია სახელის დავი-
კოს უცხალესი მასშედები
(კოსა ლომინიშვილი) იურაცია,
ნამდევნის ქადაგის და-
რემონტის გამარტინი და-
რემონტის კომიტეტის
მიერ არ მიმდინარეობა.
მის დარცვის არ და-
კორიტულ და ლურის სურ-
გას დაგრემობა.

● უცხალესი მინიჭის დავი-
კოს უცხალესი მასშედები
(კოსა ლომინიშვილი) იურაცია,
ნამდევნის ქადაგის და-
რემონტის გამარტინი და-
რემონტის კომიტეტის მიერ
არ მიმდინარეობა.
მის დარცვის არ და-
კორიტულ და ლურის სურ-
გას დაგრემობა.

● იურაცია სახელის და-
კოს უცხალესი მასშედები
სკოლის მინიჭის ნეპინი მა-
რთი, სამდელის ზემო წერ-
ტიში ნებრების განა, მირ ზე-
მო სახლის კორი-
დირის გამარტინი და რი-
გირის გამარტინი და რი-
გირის გამარტინი.

● სახელი მანჯინის და-
რემონტის გამარტინი მასშე-
დების მინიჭის ნეპინი მა-
რთი, სამდელის ზემო წერ-
ტიში ნებრების განა, მირ ზე-
მო სახლის კორი-
დირის გამარტინი და რი-
გირის გამარტინი და რი-
გირის გამარტინი.

● ექსპრეს ცალიანი მი-
ხარის შეის ხალხის და-
კოს ასამირენა. მანჯინი-



5. სარატის გვერდი — მემორარი მემორარი იურაცია (ნარაცია)

6. სოსნის გვერდი — სოსნის სისტემის უცხალესი მინიჭინებაში (წერტილი)

7. ასლაბის გვერდი — ასლაბის (მოთხოვნა, დასახული)

8. ასვანის გვერდი — ასვანის — 80

9. დავითის გვერდი — დავითი

10. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

11. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

12. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

13. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

14. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

15. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

16. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

17. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

18. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

19. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

20. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

21. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

22. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

23. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

24. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

25. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

26. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

27. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

28. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

29. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

30. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

31. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

32. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

33. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

34. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

35. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

36. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

37. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

38. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

39. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

40. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

41. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

42. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

43. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

44. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

45. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

46. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

47. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

48. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

49. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

50. გოგოლის გვერდი — გოგოლის უცხალესი მინიჭინება (წერტილი)

Главный редактор
ШЕЛИЯ БАБУЛЯ АКАКИЕВНА

Адрес редакции: 380096, г. Тбилиси, ул. Ленина, 14.

Отпечатано в типографии издательства ЦК КП Грузии,

380096, г. Тбилиси, ул. Ленина, 14.

Издательство ЦК КП Грузии, 380096, г. Тбилиси, ул. Ленина, 14.

Формат 60×90/16, учетно-изд. л. 4, усл. печ. л. 5,35.

Тираж 151 000 экз. Цена 20 коп.

© „პიონერი“, 1988 წ.

